- **5.** Any person who contravenes section 2, 3 or 4 commits an offence.
- **6.** This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Ouébec*.

2678

Gouvernement du Québec

O.C. 135-99, 17 February 1999

An Act respecting the conservation and development of wildlife (R.S.Q., c. C-61.1)

Wildlife preserve

— Rivière-des-Mille-Îles

Regulation respecting the Rivière-des-Mille-Îles Wildlife Preserve

WHEREAS under paragraphs 1 and 3 of section 125 of the Act respecting the conservation and development of wildlife (R.S.Q., c. C-61.1), amended by section 7 of Chapter 95 of the Statutes of 1997, the Government may, by regulation, in respect of a wildlife preserve

- "(1) determine the conditions on which hunting, fishing or trapping activities are permitted and fix the amount of the fees exigible for the carrying on of such activities or prohibit them according to the category of persons or licences concerned, the age of the persons, the activity carried on, the species of wildlife sought, the length of the stay, the place where the hunting, fishing or trapping activity is carried on or the period during which or the date on which the activity is carried on;
- (3) determine the conditions that must be complied with by a person who enters, stays in or travels about a wildlife preserve or engages there in any activity, or prohibit such activities;";

WHEREAS under paragraph 14 of section 162 of the Act, amended by section 22 of Chapter 29 of the Statutes of 1998, the Government may, in addition to the other regulatory powers conferred on it by the Act, make regulations

"(14) determining the provisions of a regulation the infringement of which constitutes an offence;";

WHEREAS in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), the draft Regulation respecting the Rivière-des-Mille-Îles Wildlife Preserve was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 23 September 1998 with a notice that it could be made by the Government upon the expiry of 45 days following that publication;

WHEREAS no amendment was made to the draft Regulation since its publication;

IT IS ORDERED, therefore, upon the recommendation of the Minister responsible for Wildlife and Parks:

THAT the Regulation respecting the Rivière-des-Mille-Îles Wildlife Preserve, attached to this Order in Council, be made.

MICHEL NOËL DE TILLY, Clerk of the Conseil exécutif

Regulation respecting the Rivière-des-Mille-Îles Wildlife Preserve

An Act respecting the conservation and development of wildlife (R.S.Q., c. C-61.1, ss. 125, pars. 1 and 3, and 162, par. 14; 1997, c. 95, s. 7; 1998, c. 29, s. 22)

- **1.** This Regulation applies to the Rivière-des-Mille-Îles Wildlife Preserve, established by a Minister's Order.
- **2.** No one may hunt or stay in the wildlife preserve.
- **3.** Any person may enter or travel about the wildlife preserve or engage in any activity there, on the condition that only corridors, trails, observation platforms or footbridges designated for those purposes be used.

A person who enters the wildlife preserve with a domestic animal shall keep it on a leash.

Notwithstanding the first paragraph, a person who traps or carries out scientific research or maintenance work in the performance of his duties may enter or travel about the wildlife preserve or engage in any activity anywhere on its territory.

- **4.** No one may light a campfire in the wildlife preserve.
- **5.** No one may, in the wildlife preserve, engage in any activity likely to modify a biological, physical or chemical element of the habitat of the map turtle (*Graptemys geographica*), the brown snake (*Storeria dekayi*), the wood duck (*Aix sponsa*) or the Canada goose (*Branta canadensis*).

- **6.** A person who contravenes section 2, 3, 4 or 5 commits an offence.
- **7.** This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

2687

Gouvernement du Québec

O.C. 137-99, 17 February 1999

An Act respecting immigration to Québec (R.S.Q., c. I-0.2)

Selection of foreign nationals — Amendments

Regulation to amend the Regulation respecting the selection of foreign nationals

WHEREAS under the first and second paragraphs of section 3.2 of the Act respecting immigration to Québec (R.S.Q., c. I-0.2), every foreign national seeking temporary admission to Québec to work must hold a certificate of acceptance issued to the person who meets the conditions determined by regulation;

WHEREAS under the third paragraph of that section, the Minister may, in cases provided for by regulation, exempt a foreign national from the application of the conditions determined by regulation and issue a certificate of acceptance to him;

WHEREAS the Government made the Regulation respecting the selection of foreign nationals (R.R.Q., 1981, c. M-23.1, r. 2), which determines in particular the conditions applicable to a foreign national seeking temporary admission to Québec to work;

WHEREAS in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), a draft Regulation to amend the Regulation respecting the selection of foreign nationals was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 21 October 1998 with a notice that it could be made by the Government upon the expiry of 45 days following that publication;

WHEREAS it is expedient to make the Regulation without amendment;

IT IS ORDERED, therefore, upon the recommendation of the Minister of Relations with the Citizens and Immigration:

THAT the Regulation to amend the Regulation respecting the selection of foreign nationals, attached to this Order in Council, be made.

MICHEL NOËL DE TILLY, Clerk of the Conseil exécutif

Regulation to amend the Regulation respecting the selection of foreign nationals (*)

An Act respecting immigration to Québec (R.S.Q., c. I-0.2, ss. 3.2 and 3.3, 1st par., subpars. *e* and *f*.1; 1998, c. 15, a. 5)

- **1.** Section 50 of the Regulation respecting the selection of foreign nationals is amended by inserting the following after subsection 3:
- "3.1 The Minister may exempt a foreign national from the conditions provided for in paragraphs a, b and d to f of subsection 1 where:
- (a) that foreign national is a dependant of a person holding a certificate of acceptance as a worker or an employment authorization issued under the Immigration Act (R.S.C., 1985, c. I-2);
- (b) the person holding the certificate or authorization holds employment likely to create or preserve jobs, openings or other benefits for the residents of Québec.

The certificate of acceptance shall then be issued and, where applicable, renewed for the same duration as that of the certificate or authorization held by the person of whom the foreign national is a dependant.".

2. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

2688

^{*} The Regulation respecting the selection of foreign nationals (R.R.Q., 1981, c. M-23.1, r. 2) was last amended by the Regulation made by Order in Council 503-98 dated 8 April 1998 (1998, G.O. 2, 1611). For previous amendments, refer to the *Tableau des modifications et Index sommaire*, Éditeur officiel du Québec, 1998, updated to 1 September 1998.